

satez no llevarla a cabo, pero eso si, en forma de alianza, al objeto de dar cabida a todas cuantas agrupaciones o partidos comprenden ideológicamente el significado de la palabra República, con un programa que recoja parte de las aspiraciones de sus componentes, dispuestos sus directores a obrar con arreglo al programa trazado, sin apetencias de personalismos, con la honradez que es la norma imperante en este régimen popular, pues hay que confesarlo con amargura, pero es de una claridad deslumbradora; la manera de proceder de la inmensa mayoría de los que han ocupado cargos públicos, ha sido el reverso de la medalla de lo pregonado hasta por ellos mismos en numerosos mitines, y he aquí el porque del estado de decepción en que hallase el pueblo español, al ver que él cumplió con exceso en lo que a él se le confió y en cambio sus representantes, han llevado con sus desaprensiones, a ser solamente de nombre la forma de gobierno que constituía su anhelo constante, llamada para mayor escarnio «República de trabajadores».

Bendita sea esta unión, si ella trae consigo al menos el exacto cumplimiento de la actual Constitución tan maltratada por republicanos traidores y monárquico-republicanos los que actuando como las Celestinas quieren aparecer como personas virtuosísimas!

¿Qué hay que hacer para que esta sea eficaz? Un examen de conciencia por parte de los elegidos, bañándose en el Jordán purificador, renunciando al cargo a que son elevados, si no tienen capacidad para desempeñarlo dignamente, y de tenerla, si su voluntad no les acompaña para obrar con la rectitud que es norma de todo régimen popular y por parte de los electores, un estudio sereno e imparcial de los que han de elegir, tachando los no convenientes que figuren en las listas de candidatos, sustituyéndolos por los que consideren sus verdaderos representantes; y los desacreditados por su conducta durante el periodo republicano, esos, lo mejor es que ellos mismos se retiren encerrándose en el «Pantheon del olvido», tengan presente todos, que es peligroso jugar con fuego y el pueblo y mas especialmente el español, es inflamable, no les conviene en modo alguno llegar a ese estado, porque entonces, sería otro mausoleo el que tendrían, los que no supieron o no quisieron cumplir las obligaciones a ellos inherentes.

Si la honorabilidad de los de arriba corre parejas con el sentir popular, entonces la unión será mas férrea e indestructible, mientras las circunstancias no aconsejen otra cosa, pero en el bien entendido que llevándola de esta forma, cuando las necesidades indiquen la conveniencia de su disolución, siempre quedarán fuerzas que recordarán con agrado haber obrado en conjunto, apesar de sus principios ideológicos, pero unidos por un fin común y esto es una base pese a cuantos crean otra cosa para la evitación de conflictos en el futuro.

No se como me juzgarán los que me lean pero tal es la manera de sentir de un republicano afiliado a la «Esquerda», quien recuerda como un sueño el gesto heroico del general Villacampa y resuenan melodiosamente en sus oídos las pláticas de dos grandes figuras desaparecidas honra y prez de republicanos y obreros, cuales fueron Pi y Margall y Pablo Iglesias.

Federico Rubio Cuñate.

Campos del Puerto Septiembre 1934.

FOCH COLGAT

Seleccions d'es número passat

Endevinaya:

Una flastomía

Sorda-Cervell:

NABUCODONOSORCITO TERCERO

ENDEVINAYA

Com que som un renegat
qui ma vulg: fe ballá
molt de tronch m'ha de doná
sinó, ja estic aturat.

BUIDA-CERVELLS

MISS ROCA

Amb aquestes lletres, compondre una cosa que fa anà al aire y no es un avió.

(Solucions a n'es número que ve).

Máquinas de cardá Cotó y Llana

TONI BORDOY

Carré Ramón Lull, 6
(Devora es Monte Pío)

PALMA

Venta, Compra y
canvi de COTÓ Y LLANA

Aquell que bánobas te
y es cotó vol fe cardá,
ja les hi pot envíá
que dormirá blan y bé

Es Cotó, nou quedará
una vegada cardat.
Qui un pitx heu haje provat
propaganda mos ferá.

Subtinent
Faves Maltes (Pedio)

PLATON

Carré Sirena
INCA Mallorca

Es que INCA visitrá si beu Platón grat recort s'hen durá.

Per mes que fagi s'estiu
es Platón ha de quedà
perque tot l'any hen beurá
qui a s'alcohol fasse s'esquia
y sa vulga conservá.

A tota hora y tot moment
es gran Platón sols beuréu.
Es que te coneixement
tantsols amb so Platón veu
un refrescant excellent.

De Inca

FUTBOL

Estrella—Constancia infantiles, ven-
ce por 1 a 0.

Constancia—Juventud Antoniana, par-
tido amistoso que, a pesar del tiempo
inseguro existe regular concurrencia.

Transcurrió la 1.ª parte de dominio
local con el resultado de 2 a 0 marcados
por Vigueras y Oliver, defendiéndose
los de la Juventud bravamente; reanuda-
do el juego a los 2 minutos marca Povis
y se anula, a las 5 Melé quasi intermina-
ble marcó Juventud y nada, tira el Cons-
tancia 3 corners todos a kik hasta que
Vigueras tira el 4.º y marca el 5.º a los 20
minutos otra serie de zambobazos y a los 20
Vigueras marca el 4.º Antolín el 5.º a los 20
Pericás el 6.º a los 4 y pasen el 7.º
que se anula, venciendo Constancia 6—
y Antoniana 0.

E primer centro g istante—veremos
el guardameta no tuvo lucha.

Formalito

ALTRE NOTA

Ja tenim! anirem recopilant datos que
segurament de algo servirán.

Ja que es gran prensa informativa fa
mutis noltrós a medida de nosaltres forses
ajudarem.

¡No faltaba más!

L. Beltrán

Desijám datos y suplicám a tots es
qui saben sobre el particular mos ajudin.
Mascle Ros: S'actualidad bugili poli-
tich Nacional, es cas des casaments de
D. Bernad, s'alire casament de D. Llo-
rens Quintana en na Magdalena y sa
xerradisa den PIIU; han perdut actualidad
a Inca devan una altre actualidad In-
quera.

Segons sa «Última Hora», tenim un
infant mort que tregueran de dins un
POU y sas versions de vox populi son
altres.

¿Que es lo que pasa o ha pasat? Ajude-
m a sas Autoridats a posá en clá lo
que siga, a fi de que resplandesca sa ve-
ritat de moment sols podem dir que es
POBLE marmula y comenta.

Per avuy res mes.

Barbó.

San Bartomeu 14 Inca.

NOTA.— ¡¡Humanitaris!! Demostrau
vostro humanitarisme y ajudaom's, qui
tenga datos que cantí y si algu'm a sa
Justici y te po; que mos doni faciuidads;
ja heu dirém noltrós.

No vulguéu carrechs a sa conciens,
noltrós pensam que per demunt sa justi-
cia dels homos tenim o iendrem altre
JUSTICIA.

Barbó.

S'acabá sa huelga

Ja tenim sa huelga d'es metallúrgichs
arreglada... fins que se torní espanya.

Sa jítana digué: «Diletos tengas y los
ganes», lo cual significa que cuant dos
sectors sa pósan de punta, s'intransi-
gencia perjudica inclús a n'es qui gua-
ña, así que si es qui guaña perd, que
ferá es qui no guaña.

Celebrám s'arreglo y desijám que
duri ja que ve s'hivern y es mes llarg
sense abrigá que abrigats.

Y are que parlám d'abrigá, ¿heu repa-
rat es preus que anguañ están de ma-
nifest a sa milló Sasireria de Palma?

Un abrich de señó per menos de lo
que abans valsa una pallissa de manobre.

Es berená de diumenje

S'entusiasme p'es berená de noviys
de diumenje, es indescripible.

De per tots es pobles de Mallorca
mos solliciten tickets per assistir, per lo
que D. Bernat y na Rita pòren està sa-
tisfets de sa bona acohida que han ten-
guda d'es poble mallorquí, hospitalari
sempre amb sos humans que so ma-
reixen.

¡Ciutadans! ¡Pajesos y Criatures! Diu-
menje es sa gran diada per pegá sa gal-
tada a n'es fariseus.

A las 9 d'es demàs, a n'es Palermo a
berená de xocolate amb ensaimades.

¿Y ahont anau a diná?

Com que de tots es que devalléu de
fóra, es FOCH Y FUM ha d'essé es vos-
tro guia, si voléu diná be y econòmic, presentaúvós com a foquifumero a n'es
predilecte Restaurant Mallorca d'es ca-
rré Soledad 18, devant s'Administració
de Correus, amb sa seguritat que vos
ompliréu be sa panxa, sense necessitat
de buidarvos d'el tot se bufxaca.

Si a Palma a diná quedáu
acudió a Ca'n Arnau.

De Esportes per Establiments.

Contestant a n'es boxeadó de voreres

En so número 193 d'es nostro ben estimat
setmanari FOCH Y FUM vatrí lletjí cuatro
escrables escrits o dictats per un tal boxea-
dó de voreres, amb el qual deya que aquell
sort qui escoltava qui va publicaró ese mes
curt que una mániga de guardí pit.

Aquest plazo boxeadó de voreres pot d'lo
que ell vulguí emperó no ta creuráu perque
si tú díus que jó som curt ma sembla que tú
no ets d'es mes llargs amb cuant a llenyo
no heyá dubte.

Ademés dius que te publicat a demunt es
FOCH Y FUM que es un setmanari que sa
pesetja per tot el món y alemés sostens que
tot lo que i'ch son mentides, has de sobre
que jó no he d'as mentides may, jó no vatrí d'
mes que se veritat, perque n'hi molts d'es
qui hay enseriu que estan disposts a demostrar
que tot lo que he d'as es sa pure veritat
que lo que fyses per s'Ermite no ere
d'homos i'vilitats y per axó es que ta vatrí
delatà perque heu sapigat principalment
per Mallorca y fora de Mallorca perque s'en-
terassen de lo ben educat que els cuant vens
a n'es poble d'Esportes y cuant vas a s'Ermite.
Axi es que mes valdrà callats y no
diguis res y sa jent no sa riuria de tú, que
ja sen ha rigat bastant, perque a mí ma sembla
que es qui heurá lletjí es teu article heurá
fet una panxada de riure que sen heurá
hagut de azá a dormí.

(Continuará)

Gloses de Santa María.

Es cas que ma pasat com vatrí d' que pu-
blicaria crech que molts de Santa María en
llargs temps recordaran pensant bé amb
aqui van per po de se traientia.

No ma pensava jó mai que tal cosa sabes
fó perque de petita lo primé sempre s'envi-
tronxava y de gran no ma pensava ni tam-
po la mirava enaixà a lo que ma fó.

Tenguent un jove a n'es costat demonstrant
li que li agredava algues si de tú segú es-
tava ma posaria a un punt delicat, mitre, ma
re lo que ma pasa respic fort y de granat.

Jó estava desorientat cuant es coló can-
viava y segú jó no estava estant a n'es seu
costat y ere s'enfermedat s'entremat li
aflicixa

Ja ha vengut es dia que mo ha demonstrat
sa sentia a dins es cap que moló menjeria
amo un jove que conerà però no el via de-
mostret.

Es un toro acabat que d'ú molta simpatia
fer a bon forat.

Es vespre que allá vatrí copá vatrí essé ben
arribat riquirich a n'es seu costat que molt
ma remuntava pero jó no la mirava que fes
tal desbarat.

Es vespre qui va fe 5 que allá ma presen-
tava aseguada ja estava cuant vatrí jó arribé
dich: bon vespre, ¿com te vás?

—Oh! Anit no t'esperava.
—No vens que estich chislat
—Ale que no vens per mi.
—No vens ahont ma du es cap?
—Sí, pero no a toquis s'esquena, que si
no men aniré.
—Piu, piu jó vatrí fó
y no volta xerrá
a n'aquell moment vatrí pensá
que ella bona no estava.

(Continuará)

¿Heu de fer obra?
¿Vos interessa un presupost?
Sense compromís de cap classe,
poréu solicitarlo a n'es Mestre d'Obres

Bernadí Segui Garriga

Contratista de l'Ajuntament de Palma
Carrer Juan Escudero, 15

Palma de Mallorca



Café CASA PEDRO

Calle RUBÍ esquina ESTADA

En continuo movimiento
siempre Casa Pedro está
y no cesan un momento
tanta es la gente que va

La Casa inigualable
por su múltiple va-
riación en TAPAS
para el vermut.

Casa Pedro es la mejor
para un buen cliente servir
En Café como en Licores
puede siempre competir.

De Santa Margalida (Conclusió)

Gestions: — Varen essé lo mes penós de sa jornada. Sa comisió de dretes enterada de s'imensa majoria d'es balladors y balladores d'es poble lo que volien era baile al estiu del país, així Clutat per tal de comunicá a n'el Señor Governadó aquest estat de coses y pregari que ordenés sa suspensió de sa festa pagana y dita autoridad en tota fiesta los envíe con viento fresco donacilós un sobre misteriós per sa nostra primera autoridad, que segons m'informen cuant los va veure tan curiosos y plens de pols de sa caminada los manà a s'aburridó lloch que en arribari tot seguit sa bolcaren. En vista d'es resultat acudiren a «Don» M. O. el qual també fé sa debenedora ridicula. Ha entrecomillat es Don per allò que diu — Como el don vale tan poco, yo le puse a l'caballo Don Potro. — Degut a totes aquestes gestions qui va pasá un dia negre signé a Alcalde que hagué de donar mes pases que en Belmonte. «Las idas y venidas» duraren fins a darrera hora y estava el ambiente tan caldeado que se manabla la tragedia fins que per fi tot sa resolgué y comentáza.

Festa. — A sa secció «el cel» corresponent a les manifestacions de sa comisió de dretes acudiren numerosíssimes margalidanes y margallidanes invisibles que ballaren jotas y boleros fins a sortida de sol. També vati veure 200 o 300 pareyes (levau es ceros) de ploradós lloga per bellesa els quals se disputaren es premis de jotes, desertes y boleros invisibles. Es balladors i garts cuant se tameren que havien tocades les 12 daren s'estrenua a n'l purgatori (valgo mispero d'es rectó) y ca netes ma valgan cap a sa verbena ahont també acompanyat de sa familia en caser dure d'es madrileño, señó O. En puesto «del Cel» li devien haver posat «gran garag» pues vati notá que era puesto de descans d'es cochos d'es verbeneros forasters. Cada tanda de Jotes era coronada per una atronadora ovació silenciosa. Com sa veu es fracas dona sa nota. Sea dretes han mort de la mort mes triste de totes, han mort de ridículés.

Per posá punt final he de dir que a l'infern» es verbeneros que per cert van de triomf en triomf varen ballar fins que es fé de dia y axó perque les orquestines amenistes acabaren s'alé que s'abre ballaríus. D'es número de balladors y de s'entusiasme en poren doná fé es contraris. Y quedam que es poble no volia verbena.

Un espectadó.

NOTA: Per tal de recaldá foados si lo recaudat no basta propòrt a sa Comisió verbenera que organisa la fira de s'administradó que com es tant bona companyia tothom prendá número. Si en quel tregú no el vol, el pot tirà, en condició d'indica a sa junta de sanitat ahont ha estat tirat, a fi de que tot duna sa procedesió a sa desinfeció d'es lloch.

Avis. — Jó no vay billet.

Arenal por Lluchmayor.

Queridos lectores: Hacia mucho tiempo que no había cogido la pluma para escribir en este semanario, pero me veo obligado a hacerlo de nuevo para dar un aviso a una jovencita que vive en la calle de Sala.

Solo se la puede comparar a una perrita, porque le gusta acompañar a cuantos se presentan a su vera, por eso es que la llamo una perrita. Creo que ese que ahora la acompaña no irá mucho tiempo debido a los grillos que lleva dentro su cabeza.

Creo será falta de educación lo que te faltarás pero puedes ir con cuidado en criticarme y reírte de mi en los bailes porque creo tendrías bastante en reírte de tus defectos si te miraras en un espejo. No dudes perrita que el ponerte encima del FOCH Y FUM sea mi satisfacción y alegría, pero a veces uno se ve obligado a hacer cosas en contra de su propia conciencia.

Así es que espero de ti que será lo

suficiente este previo aviso para que no hables de mí y tampoco te rías como lo haces en todos los bailes, de lo contrario yo también hablaré de tí por mediación de este semanario.

— Sa mosque sense oreyas.

De ses Cadenes.

Señor Director d'es FOCH Y FUM vos suplich doneu cabuda a n'aquestes quatre retxes, pues me enterat que diuen que per ses Cadenes y s'Arenal hayá un grupo de trencadós que están associats y que son uns vagos y maleants y jó vuy doná a comprende a n'es lectors que per acostum lleißen aquest setmanari, que hayá una Sociedad que consta de docents y pico de socios y tenen una existencia de material fet de dotse mil carretes que valdrían unes coranta mil pesetes que tocarien docentes pesetes per cada un que a n'aquestes pesetes les han aborrades aquests per motiu de s'unió que han sabut vendre es material a milló preu que es qui diuen mal d'es socios que s'igan trenquedós, jó entench que es vagos son aquests que diuen jó no puch essé socios perque tench de cobrá cada setmana tot lo que gusniet y encare no ma hasta y si no heu creis vos puch mostrá a vergüeta d'es meu mercadé y tench mes cobras que material fet, y que vos pareix a vostres quins son es vagos, es qui saben guañá per sa vida y pagá les cuotas de sa Sociedad y avansá material o aquests qui han de cobrá cada setmana y per adelantat y a casens mala cara?

Un socio.

D'es Moliná.

Per dos cabrits puxxarruts

Una advertenci vos vuy fé, Antonieta y Margalideta, no sigueu tan orgulloses y presumides que amb aquest modo de caminá tan oprimit y amb aquestes maniás de conservá sa línia, vos pensau que sou ses bellezas de la «Garitzí baixí bum», y no son mes que unes ignorant mocoses que encare no vos saben torçá es moc, volguent fé de nines bien, y aná acompañades d'un pera polló d'aquests que no duen ni un céatim per fé cantá un cego, ni puesto per caure mort, en canvi el ss acompañará un d'es poble y aviat li donen soletes, porque fa de fasté o de mercánich y no saben que es pollos que el s'acompanyen fan de famaté o de porqué, però perque son palmesanos ja van orgullosos, en sa panxa enroñada y es cul endefra.

S'altre dia vati veure a una verbena que un jovent d'es poble demaná per ballá a Antonieta y volgué ballá, pero després ballava amb un qui fa de moriné.

Per avuy ja bastará y que vos servezqui de il·lusó perque si el voléu señó mes tart parlaress clá y es FOCH Y FUM cremará.

Un cego mut y sort.

Pont d'Inca.

Reina un entusiasme molt gran amb motivo de sa gran excursió organitzada p'es Centro Instructiu Obrer de aquesta localidad.

Sa llista de inscripció quedá tencada es dilluns passat dia 17, essent ets inscrits 85 per lo tant es que promet ésser molt lluïtida.

A n'es pobles que feréun un ratet de parada que serán es que mes avall anomenarem, desitjaríem peréu estrenia sa má d'es Corresponsals Fequifamés.

Es primé serà a Manacó que segurament serán devés les 8 o 8 y mitja d'es matí.

Después a Son Servera allá a les 10. Després vistaréns les hermoses Covas de Artá y acabat aquesta visita feréun rumbo a Calaratjada que si no mos enganjan arribaréu ellá a les 12 o 12 y mitja a dit puesto y a s'Hotel Mar y Pins mos ompliréns es gavatj. De regrés feréun pasada per Artá allá les 3 Santa Margalida y a sa Clutat d'es Baró a n'el qual mos agradaría de bon de veres peréu estrenia sa má.

Així que es Corresponsals que es vulguin deixá veure ja heu saben, no tenen mes que a cualseval excursionista demanaríp' es Verderol y vos indicaré es clutadá que ha escrit aquestes retxes.

Verderol.

Versos de Sóller en prosa

PARA MI EX NOVIA

Estos versos, los dedico a una niña morena de nombre se llama María. Y tiene el alma de fiera.

Maria bella, que un día mi cariño podrías tu me dabus alegrías y eso mucho te quería.

Yo recuerdo el tiempo feliz que gozaba con tu amor sin tener presentimiento. María... Que se marchitara... Cual flor.

Hoy ya murió, ya no aspiro tu aroma seductor y al mismo tiempo me alegro, morena por la muerte de tu amor.

Buscabas un amor, formal y en mi tu lo hallastes, y por otros me dejaste porque era rico? Pero fué... informal.

Abundancias has tenido de toda calidad miserias y calamidades Tu sirvienta de las cinco.

Eras hermosa, en extremo, María, pero tienes una falta que en el campo hay varias flores y tu también eres varía.

Espero me dispensarás de este escrito María pero no te dispenso yo ingrata del tiempo que por tu causa he perdido.

Ya no quiero más pan del tuyo que me amarga la corteza ni relaciones contigo las que he tenido me pesan.

Maria ya te repito no vengas en busca mia que hay mucha diferencia de tu persona a la mia y si algún dia te querré no sabia lo que hacía.

Te quisiste, no quisistes y ahora que quieres noquiero guardarás ese amor triste que yo lo guardé primero.

Maria voy a acabar espero dispensarás soy aqué?... Pollo moreno, creo que te recordarás. Si me quieres contestar... No te arrepentirás.

Yo no lo siento por ti lo siento por tu familia quiero que sepas que tu vas camino de ser mujer de la vida.

Adiós hasta la tuya que sea pronto María y por ahora ya basta. Adiós vida...

Uno de los tantos novios que has tenido.

De Calviá.

May havia estat glosadó però are mihe alsat d'un fet que man denunciat y es precis publicarló.

Yo naci republicano pero no naci traidor quien mal me aconsejaba me ha robado mi sudor.

Un carpintero en la tienda dijo en la reunión que hay un albañil traidor y otro superior que es quien pone la peste.

Un mecánico inocente a todos aconsejaba hay que cortar los hilos que nuestra casa alumbran.

Los consejos que nos dan en toda reunión en ellas no hay que hacer caso porque las dan de traidor.

Puse la mano en la pluma per escribir reseñas de mi memoria que si yo gano la gloria alguien las pagará.

Quien barre sin la escoba y tiene compasión de mi él será barrido porque ha sido traidor.

Una estrella me alumbra y a tu te dá oscuridad por eso te das vergüenza que te digan la verdad.

Hombre que tiene 6 hijos y todos le salen malos a la madre hay que entregarlos y a todos castigarlos.

Después de haber mal gastado 200 y pico de mil aun me a'revo a pedir un empréstimo elevado cosa que el pueblo no ha dado permiso para pedir.

Un Radical.

Artá

Feliz a sobre a n'es suscriptos que es cobradó te es recibos d'es present trimestre y es qui a n'es final d'es mes no heurá satisfet s'impert d'es recibos atrasats los posaréns estampats a demunt aquest setmanari que no te dues.

Mos han arribat noticis de que el Pare Boixas el sa n'han duït no sabém per hont pero es qui sapi noticis clares y llemants les pot enviá a sa Redacció y ha d'atà firmat y revisat p'és nostre Corresponsal.

Vaje idó feis averiguacions que un pare gros y sá com el Pare Boixas es necessari saber si el mos han secuestrat perque pareix que axó está de moda.

De Sa Cabeneta per Portol.

Contestant a n'es sabio Mono

M'han declarada sa guerra y ate heuré de peleá en so Mono Portolá per la dreta y per l'esquerra cuant un en sa rahó xerra encara el volen fe callá.

No m'haguera creut may que es Mono en tanta cultura tengués tanta de barra per contestá a n'es número 189 de aquest mateix setmanari que sa firmava un tonto.

Sápigues Mono que cuant es Tonto escriu sap lo que diu no es com tú que en ses pretensions que dus dius una serà de desbarats que no saps lo que et pesques y si dius que no es així torna lletjí s'escrit y veurás com les dus jirades de peu.

Pero aném el grano, tú dius que es Cabanetés no ferèn es dos goals y que es públich és es milló testimoni, sí, pero no un públich com es de Portol, perque sen entenen tant de futbol com jó de sastre qui no he taya cap surtit may, y dich axó Mono, perque en tench motiu, ja que vati sentí dos Portalans que deyen: perque es que es porté la pot tocá en ses mans y els altres no? Trobas Mono no son bons per jutjá un partit?

També dius que en Caixa digué a n'es referé que sa tirás de sa vostra banda, vaja homo, si no saps lo que lleißen no ta possis enmunt y no tocarás el violón, en Caixa lo que fe va essé es gol que es referé no tocá y es que va dí a n'es referé que sa tirás de sa vostra banda, aquest pich no l'anomenaréns pero vendrà algúndia que sortirà a llum.

Tambe dius que es Cabanetés empiearen ses forces y no pogueren logrà mes que quedá empatats de un a un.

M'extrañ molt que diguis axó Mono perque bés sap tú que digueres a un Cabaneté que esterles molt contents que vos dixisen guañá y ell vos contestá que no vos ne faria cap y cap vos na va fé, axí es que si els altres vos na ferèn dos va essé per sa ienfarroada que ferèn de presentarvos a n'es camp amb sa música.

També dius que es jugadós Cabanetés y es seu delegat quedaren que es Diumenje siguiente jugarien sa copa, jembuster! Es de sa Comisió que la regaleva digué; peréu té es desempate es dia que vulguén, contal que sigui Diumenje o feste y que vengui bé a n'es dos equips, y voltros es dijous mos enviateu a dí: Diumenje jugám sa copa y es jugadós Cabanetés vos contestaren que no los queya bé, y si dius lo contrari ets mes bambol que no ma pensava.

(Continuará)

De Pollensa.

Conversa agafada al voi y a les fosques una d'aquestes enits tan oscures que ha fetes

— ¡Hola! ¿Quetal Biel, com ta vā?

— Molt bé, éy a tú Toni?

— ¿Que no saps sa novedad?

— Quina?

— Aixó de s'Alumbrat Públich o lo de s'Economia.

— No, dígas, ¿que heya?

— Pues lo de s'Economia ja es vey, dimenje ja va fuit días que sén va azá.

— Y aixó a n'aqué es degut?

— Ves a me ca d'essé degut, pues que heya algunes capellans d'aquí que no poren consenti que s'Economia fos un sacerdot modello y que tot hem el mirés amb bon ny, perque eils no heu son, diuen que està lleix que s'Economia segués a la fresca amb son pase y sa mare a sa porta d'es carré y ses seves germanes sa tayarem sa coua, fent com sempre han fet ses coses bé y are mos resulta que seraé ve aquell refan amb mallorquí qui diu: «Qae a Sinen mirén es jep d'ets altres y no sa miren es seu

Palo Garau

—Sí es así, es falso no es dudoso.
—Axó es sa pura realidad, ni más ni menos.
—Y alló que ma deyes de s'Alumbrat públich a n'aqué ta referies?
—Homo, a n'aixó de que apaguen es farols a les dotes de s'anit.
—Axó será medida presa per s'Ajuntament per fer economías ja que ha despilfarat molt en tants de municipals y serenos.

—Ca homo, axó no es así com díus, per que jò vati a totes ses sesions y s'Ajuntament no ha pres tal acord de apagés es ferols a les 9 y es demés llums a les 12 de sa nit y deixá es poble completamente a les fosques, pues si tenguent es llums encesos tota la nit havien de manesté tants de serenos, tenguentlos apagats n'heurán de manesté dos a cada carré y encare serán poches, per lo tant ja heu saps, axó no está acordat, de manera que obeyeix a n'es capricho de qualcún que sa clérò li perjudica sa vista.

Un quiva a dormí prest.

Versos de Lluchmayor-Son No-guera.

Son Noguera es un predio muy bonito y laborioso honrado y curioso productor y pintoresco.

Tienen dos hijas muy lindas los amos de dicho predio cariñosas y compasivas como ángeles del cielo.

Hay allí varios jóvenes unidos por la amistad que trabajan con afán bajo severas órdenes.

Allí juegan ellos y ellas siendo como chiquillos cantando bellas saetas cubanas y fandanguillos.

Pasan las meses contentos con aquellas jovencitas los días pasan corriendo y no temen de las fatigas.

Que buena vida gozais vosotros guapos muchachos no es que lo juzgue mal divertiros que es honrado.

Pero cuidado en abusar que seréis despreciados este consejo escuchad de un compañero estimado.

No es que os tenga envidia no, eso no lo penseis seguid, seguid pasando la vida pero cuidado en el caer.

Dale Antonio querido con tu fonógrafo cantor dale con el fandanguillo la pollera y el pericón.

Baila Pablo no seas torpe agárrala por la cintura que un bonito pasodoble el fonógrafo ejecuta.

Tu no te acerques Antonio a tu querida Antonia vete alerta que en otoño piña mucho la mosca.

Y tu Miguel gran guitarrista anda suena la guitarra cántales una guajira que a ellas tanto les agrada pero cuidado que no rian aunque es de gente mal educada.

Y tu Miguel Puig creo te llamas vaya ríe y diviértete que la vida se acaba y hay que gozar cuando se puede.

Pero ante todo trabajad y cumplid la obligación que el trabajo es el pan del pobre trabajador que sin él no hay valor para la vida afrontar.

Y a vosotros amos del predio que sois tan buenos y cariñosos perdonad si este verso os es algo enojoso.

Y a los otros de la casa habitantes de dicho predio les mando con toda el alma un abrazo y recuerdos.

Adios bellas jovencitas adios graciosos muchachos adios cariñosos amores adios hasta la vista.

Una amiga

De Lluchmayor

Por el empresario del Velódromo

Señor empresario, otra vez que vuelva a organizar verbenas en dicho lugar tenga la bondad de ofrecer al público una pista de baile en mejores condiciones que la que hemos tenido hasta el presente. Por el motivo que se levanta en ella una nube de polvo que tanto los que bailan como el público son víctimas de la suciedad y de los desperfectos que sufren sus ropas. En este caso señor empresario mirad si en los años venideros podeis ofrecer al público una pista enladrillada o de cemento por la comodidad y la limpieza de todos, en caso contrario tendrá que bailar la rumba usted, solo por allí dentro.

Nota: Señor Alcalde de nuestra ciudad, si por suerte o desgracia habeis asistido a dichas verbenas y tenido la necesidad de ir al retrete, habeis observado en que estado se encuentra el que hay instalado en dicho lugar, hay derecho que en un lugar donde se congregan cinco o seis mil personas haya un solo retrete y con el estado en que se encuentra sin puerta y sin luz, y con la suciedad que impide entrar en él?

Espero que el señor Alcalde ciuda-

Es sa beguda milló
un poch abans de menjá.
Es un Palo superió
que cap el pot igualá.

Demanáu un botellí
que beureu un Palo si

Garaú sempre demandau
si cosa bona voléu.
A cualsevol Café entréu
demandau Palo Garaú.

Teniu sempre amb memoria aquesta MARCA Anchoas New York - Vigo

Per pedidos B. SASTRE-Justicia, 6-Palma-Exclusiva a Baleares

Un Príncipe va venir,
ses ANCHOAS va prová
tant li varen agrada
que no va poré partí

Sense abans comenarne
per dirressén a Inglaterra.
Qui New York-Vigo aféra
forsat ha d'elegirle.

dano consciente tendrá la bondad de obligar a dicho empresario a la construcción de un nuevo retrete por la salud de todos, por patriotismo y por higiene.

Lluchmayor 15-9-1934.

Vidoco

Porto Cristo p'és Coll.

Conversa agafada al vol

—Escolta tú qui ets de dins es Coll, ¿que va pasà en na Vicente y C'an Rava?

—Are to diré, na Vicenta va anà a C'an Bernadí a du figas, y cuant va essé a caseua va dí a n'es seu homo: vesten a C'an Rava y que ta donin 3 aumuts de balata que s'han manjat ses galines, y s'homo no hey volia anà porque entre vehinats no poren mirá tant prim, pero ella dase que venga el va arribá a fe partí, y en Vicentó tot empagahit va ará a C'an Rava y va dí aquestes paraules: sa meua dona ma dit que ma deneu es mal que han fet ses galinas, y sa madona li va dí: ¿Y que han fet de mal? Tres aumuts diu sa meua dona, y sa de C'an Rava li va envia lo que li va dí.

—Y los varen prenre?

—Ja es ben segú.

—Iò si que en té de poca vergoña per volé segui ses ideas de Cristo. ¿Tú que ta pareix que hey crea en Cristo?

—No, porque si hey creya no faría lo que fá.

—Y s'homo que no dí es calsons?

—Sí, pero ella du lo demés, porque jò heu puch dí, ja que li vatj comprá 2 cortóns d'ordi a n'en Vicentó a dins C'an Rava y l'hondemá ma digaé: d'alló no heyá res fet, sa meua dona zo heu vol.

—Idó si que heu es un infelis.

—També ten diré un'altre, es disapte de santa Margalida m'han dit que sa cabra de na Vicente sen va anà a ses tomatigüeres de C'an Rava y totes ses tomatigües sa va menjá y no ha tenguda barra per anarí a pagarlí ses tomatigües.

—Idó sa de C'an Rava va essé ben beneita porque havia de agafá sa cabra y tencarle a n'es corral y mentres no pagás es perjudicis no li heuria de havé dada.

—S'ho mareixia, a una farsante d'aquestes li han de fé axí.

—Escolta, que no es parenta de aquesta aquella que va foij de s'homo y va perdre es coneixement y sa vergoña?

—Sí, aquesta es cuñada de na Vicente.

—Idó si que son dues bones.

—Bona adios, ja en parlarém mes un'altre dia.

—Adiós.

Un sereno de noche.

De Santa Eugenia

Para un joven orgulloso

Nunca hubiera creido, que en el pueblo de Santa Eugenia, hubiese un joven tan pincho, tan orgulloso y que tuviese tan poca educación como tú. ¿Te has creido, amigo Juan, que porque fuistes cerca de dos años en Venezuela o sea en su capital Caracas, los jóvenes paisanos tuyos ya no se merecen que los saludes. ¿No orgulloso cuan grande es esa falta de desprecio a las personas que más queremos pueden ir a tu lado.

Eso, Juan, es una falta de educación, y al mismo tiempo un hecho que quiere demostrar el orgullo que tu tienes.

Tu, eres como aquellos pollos peras que se pasean, cabeza arriba, frente hacia el cielo y si pasa una persona por su lado no hace ninguna mención, igual que si no hubiera ninguna otra persona en el mundo más que tu. Eso no es hecho de jóvenes instruidos, como tu, sino de

cavernícolas, o de salvajes de la Oceania.

—Te has creido que porque usas traje blanco, y tus paisanos un trozo de fresco, ya eres el señor del pueblo y puedes ejecutar cualquier papelito? Cuidado, amigo con esos mallorquines rústicos, que no han tenido nunca la dicha de poder salir de su jaula, a veces son más despiertos que los habitantes de las Américas.

Cuando me hicisteis más risa fué aquel día que entrasteis en el café de «Ca'n Chaque» y pedisteis cofiac, y como la camarera te lo sirvió, como a nosotros trabajadores, fu le contestastes. ¡Me voy a otra parte que me sirven como a un señor! Y tu te fuistes.

—Como te parece, lector querido, a ese hecho que ejecutó dicho joven no hace mucho tiempo?

En lo que presume más es con el hablar. Cualquiera que lo oiga, y no lo conoce, dice: Caramba ese joven es un gran turista y hace poco tiempo que habla el mallorquí. ¡Y eso, que solo fueron años en América, si por casualidad está unos cuantos, ya no lo sabe pronunciar ni encuestra a su casa.

Si tu te podías imaginar el papel que realizas cuando vas al lado de una muchacha no podrían estar de risa. Parece D. Sancho Panza cuando a toda prisa perseguía su magnífico asno.

(Continuará)

Un sort de nas

Algaida

Un fracaso para los médicos viejos de este pueblo de Algaida. Señores hay que referirte a estos atropellos que nos han hecho estos desgraciados médicos Algaida, nos querían cortar el cuello porque nos han hecho un atropello, que en el tiempo que nos encontramos nos querían poner una argolla en el cuello pobres inocentes pagan una cuota de veinte, veinticuatro, treinta y cuarenta pesetas, eso no es un fracaso para estos señores, Señor Verger, ¿O V. quería explotar todos los pobres desgraciados de Algaida? Este señor Verger o es que porque tiene muchos hijos todos varones quresa que el pueblo les pagase la carrera? Señor Verger y ahora ha hecho un pregón por todo el pueblo batiendo todos los alistados otra vez a tres pesetas y a algunos de gratis o es un hecho que creía a usted señor Verger que los otros médicos no tienen derecho a la vida. Como V. que no sabe señor Verger que todos los médicos españoles tienen el mismo derecho ya que todos los que han estudiado han pagado la carrera al Estado y tienen tanto derecho a la vida como usted.

Me despido de todos mis compañeros que son trabajadores.

Un obrero

De Establiments.

Va per aquells que tiren pedres

Estimats lectòrs:

Mos hem determinats a servirós a sobre es fets de sauvatges que mos fan un parey de Esporters, pues resulta que un servidó y un parey de joves amics meus mos n'anam a Esportles molts de diumendes amb objecte de assistir a sa Verbena emperò sempre observant es requisits que exigeix sa cultura ciutadana, no com un parey niá que ademés de no teni educació s'han asevuntjats de tal manera que no ferien distinció si s'entremergen en sos indios mes incivilisats que existeixen y perque es lectòrs sa apersabes que si tenim o no rahó relatarém un cás perque jutjin amb consecuencia.

Diumenge passat, com molts d'altres diumenges venguera a sa verbena, com va haver acabat sa verbena cada qual agafá sa bicicleta y li envalarem cap a Establiments en sos derrés pensaments que temiem de que haguesim de tenir una batallá amb sa guarda de sauvatges de sa Kàbila de Esperles. Antes de pujá a Coll d'en Portell devallà de sa bicicleta perque despues de no havé deixat cap ball sense ballà, pujá totes aquelles costes es una cosa que mos es n'es contrari que fe feina. Quant varem essé casi a dalt de tot varem sentit un parey de pedrollets d'es tamany d'un meló que plovién per allà dalt, noltros sense posarmós a demunt sa bicicleta varem anà seguint per enmitj d'un veritat diluvio de pedrolins com es que abans he anomenat, una vegada arribats a dalt de tot posam ses màquines a sa paret y ja li hem envalat de cap a veure els aprededadors emperò estau segús que ni amb un cá y una fara n'haguereu trobat cap, aximiteix varen essé un poquet prudents es posaré a salvo totduna perque estau segús que el s'hague rem posat ses peres a cuarto.

El sa sentirem que mos insultaven pero de ben enfore.

Avisam a tots els s'aprededadors de Esportles que diumenge passat el sa sortí molt bé, emperò que qualca vegada Esportles los apareixerà Bons Amics de enfore que hen trobarán.

Axó de apredregà
ja ha passat a s'històri,
y qui axó vol practicá
mereix li fasín passá
ses penes del Purgatori.

En Puño Duro.

De Son Suñé.

Diumenge horebaixa quant vatj arribá a n'es poble als daren sa notici de que s'havia tornada comensà sa competència.

Es alló de dí que per Son Suñé heyá dues dotzenes de fedrins y uns amb sos altres sa miren com es fasols. Bastarà dirvós que tenen dos salons, dues societats y sa proven a gassaré ses pesetes perque tots volen quedá bé.

Per diumenge dia 23 a n'es salón d'es Vincle mos annuncia ball amb orquestina y una capletista que segurament cantarà es temps d'es descans.

Jó esper que es d'es Salón Nou per no quedá malament ferán lo possible per porté tems en públic content, voy dí que si els altres tenen una coupletista ells en tendrán dues, ja que de no feró axí vetj difícil es triunf.

A un lloc darán confits y a s'altre deràs galletes sa gastarán ses pesetes perque hey están dicidits.

Val mes perde ses pesetes y tems en públic content dant galletes y algodón a totes ses joveletes y a n'es fadrins dirlós pesetes perque venguen allà a ballà val mes perde triunfá que no tení en sa mà o amb butxaca pesetes.

Sa cuestió es triunfá sigue d'es modo que sigue val mes perde y que es públic digne a tal salón va guañá.

Diamenge passat perdé s'empresa d'es Salón Nou debades ferèn renou pero de res los valgué.

Are diumenge qui vé veurém quin ball guañarà y d'es modo que pasarà vos ho tornaré explicá a n'es FOCH Y FUM qui vé.

Un qui sa vol divertí es temps de sa competència.

Mancor del Valle.

Perque heu sapia cada qual y puga pendre medida hem dada sa despedida a s'antich Corresponsal.

Un altre nou n'hem trobat que molt be vos servirà ja may ell sa negarà a sa firma no posa quant desitjé criticá tant frare com capellá mentre s'ha veritat.

Corresponsal Novell

Nota de Son Servera.

Amigos Serverenses: La semana que viene daremos relaciones claras del equipo de Artá que aún que tengan la copa saben por cierto los mismos Artanenses que no es suya, que la copa legalmente es de los Serverenses; en fin, en el número próximo hablaremos, y se despiñe nuestro buen amigo,

Jaime Calafat